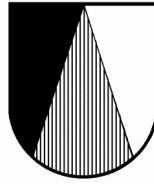


GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE RASUN-ANTERSELVA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

An die
Gemeinde Rasen-Antholz
Lizenzamt
Niederrasner Str. 35
39030 Rasen-Antholz
rasenantholz.rasunanterselva@legalmail.it

Al
Comune di Rasun-Anterselva
Ufficio licenze
Via Rasun di Sotto 35
39030 Rasun-Anterselva
rasenantholz.rasunanterselva@legalmail.it

Meldung zeitweilige Schließung Gastbetrieb (Art. 42 der Gastgewerbeordnung)

Comunicazione di chiusura temporanea pubblico esercizio (art. 42 delle norme in materia di esercizi pubblici)

Der/die Unterfertigte:

Il/la sottoscritto/a:

Inhaber der Lizenz zur Führung des
Gastbetriebes:

In possesso della licenza comunale

teilt hiermit die zeitweilige Schließung des
Betriebes in der Straße/Nr.

con la presente lettera comunica la chiusura
temporanea del pubblico esercizio in via/n

mit, und zwar aus folgendem Grund:

- URLAUB
- KRANKHEIT
- UMBAU/UMSTRUKURIERUNG
- WECHSEL GESCHÄFTSFÜHRUNG
- INSTANDHALTUNGSARBEITEN/
REINIGUNGSARBEITEN
- SONSTIGES (angeben):

Per il seguente motivo:

- FERIE
- MALATTIA
- RISTRUTTURAZIONE
- CAMBIO GESTIONE
- LAVORI DI MANUTENZIONE/
LAVORI DI PULIZIA
- ALTRO (specificare):

Der Gastbetrieb bleibt voraussichtlich vom/am

_____ bis zum
_____ geschlossen.

Dauer: _____ Tage/Monate

Der/die Gesuchsteller/in

La ditta rimarrà presumibilmente chiuso

dal/ il _____
al _____

Durata: _____ giorni/mesi

Il/la richiedente